



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV #: 267988

VEWL #: _____

I-171: Y NC

EXIT VISA #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE HONG CHI
Last Middle First

Current Address: Ap Tan-breh - Tan Thoi - Đồng Tháp

Date of Birth: 04.14. 1942 Place of Birth: Đồng Tháp - Nam Định

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant (Doctor)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06.1975 To 11.15.1979
Years: 04 Months: 05 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number _____ Relationship _____

LE LY DIEM

Brother

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Kính gửi Bà Chủ Tịch
Hội Gia-Dinh Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam
P.O. Box 5435
Arlington , VA 22205-0635

Kính xin Bà Chủ-Tịch cứu xét và chấp thuận cho anh tôi là
cửu Trung-uy Bác-sỹ Lê-Hồng-Chí được ghi tên trong danh
sách tù nhân chính-trị Công-sản của quý hội và xin can-
thiệp với Chuồng-Trinh O.D.P. để anh tôi được sớm di định cũ
tai Hoa-Kỳ theo diện HO. Lý-lich, hoàn cảnh và tình trạng
hồ-sò hiện tại của anh tôi như sau:

- Lê Hồng Chí, sinh ngày 14-04-1942 tại Nam-Dinh, Trung úy
Bác-sỹ, sau ngày Cộng-Sản chiếm miền Nam anh tôi phải di
hcc tập cai tạo và được tha ngày 15-11-1979.
- Hiện tại anh tôi có một người con trai tên Lê-Hồng-Kỳ
đinh cư tại Hoa-Kỳ từ ngày 26-02-1981 và đã có quốc-tịch
My (Ký sinh ngày 02-04-1970).
- Trước đây tôi đã nộp đơn xin đoàn tụ cho anh tôi theo mẫu
I-130 và sau đó đã được cấp mẫu I-171 và đã có hồ sơ số
IV-267998 tại Văn phòng ODP tại Bangkok, Thailand.
- Đã được ODP gọi bồ túc hồ sơ và tôi đã nộp đầy đủ các giấy
tờ chứng minh và các giấy hộ tịch đến văn phòng ODP.
- Ngày 18-08-1989 tôi cùng đã nộp Mẫu Ghi Tên Tù Nhân Chính
Trị tại Hội Cứu Tù Nhân Chính Trị Công-Sản Việt-Nam, P.O.
Box 635, Westminster CA 92684-635.

Trân trọng cảm ơn Bà Chủ-Tịch.

Kính dón,



Lê Vy Diệm

Xin dính kèm :

- 2 bản sao giấy khai sinh.
- 1 bản sao Giấy Ra Trai và bản dịch tiếng Anh
- 1 bản sao Mẫu Ghi tên Tù nhân Chính-trị
- 1 bản sao I-171
- 1 bản sao giấy gọi bồ túc hồ sơ của ODP.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ TƯ- PHÁP
SỞ TƯ- PHÁP NAM- PHẦN
TÒA HÒA- GIẢI BỘ- THÀNH
SÀI GÒN

Lục sao y bản chính đề tại Phòng Lục Suy Tòa Hòa Giải Saigon

Số 1706 / HT (1) ĐTS / 6

Ngày 14 tháng 12 năm 1959 (1)

GIẤY THÉ VÌ KHAI SANH CHO

Lê- Hồng- Chí

Năm một ngàn chín trăm 59 ngày 14 tháng 12 hời 10 giờ
Trước mặt chúng tôi NGUYỄN VĂN DOANH. Chánh-Án Tòa Hòa- giải
Saigon, tại Văn-phòng Chứng tôi 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-suy PHẠM THỊ MUI
phu-tá

ĐÃ TRÌNH - DIỆN

1.— Bà Nguyễn-thị-Kiệm

2.— Ông Lê-văn-Dại.

3.— Ông Vũ-Hiệu-Dũng

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai quả quyết hiết chúc
Lê- Hồng- Chí (nam)

Sinh ngày 14-4-1942 tại Nam-Định, con của
Ông Lê-văn-Lân (c) và bà Vũ-thị-Kinh-Chiêu

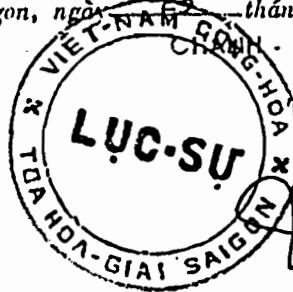
Và duyên-cớ mà Bà Vũ-thị-Kinh-Chiêu không có thể xin sao lục
khai sinh được, là vì sự giao thông giàn đoạn.

Mấy nhân-chứng đã xác nhận như trên đây, nên Chứng tôi phát giấy thé-vì khai
sinh này cho đương sự để sử dụng theo luật. chiểu theo Nghị Định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-phủ Lâm-Thời Nam Phản Việt-nam. Các điều 241 và
245 của bộ Hình-luật Cảnh-cài phạt tội nguy chứng về việc hộ từ 2 đến 5 năm tù và phạt
bạc từ 1000 đến 3000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên đơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-suy sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ

LỤC SAO Y
Saigon, ngày 23 tháng 4 năm 1970



GIÁ TIỀN: 1500

(1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

Original seen and returned.
Certified a true and correct copy
Immigration Examiner, LOS/SAN

LÊ-CHI- MẬU

PHÒNG LỤC-SỰ TOÀ SƠ-THẨM SAIGON

(GREFFE DU TRIBUNAL DE 1^{re} INSTANCE DE SAIGON)

B.6

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH HẢI PHÒNG

(Extrait du registre des actes de naissance)

BẮC (NAM PHẦN)
(Sud-Viêt-Nam)

NĂM 1952 SỐ HIỆU 7134
(Année) (Acte No)

Tên, họ đệm con nít (Nom et prénom de l'enfant)	LÊ-VY-DIỆM
Nam, nữ (Sexe de l'enfant)	con trai
Sinh ngày nào (Date de naissance)	21-10-52
Sinh tại chỗ nào (Lieu de naissance)	124d Candlot
Tên, họ cha (Nom et prénom du père)	Lê-văn-Lân
Cha làm nghề gì (Sa profession)	thầy thuốc
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	7 Sơn Lâm
Tên, họ mẹ (Nom et prénom de la mère)	Vũ-thị-Minh-Chieu
Mẹ làm nghề gì (Sa profession)	nội trợ
Nhà cửa ở đâu (Son domicile)	7 Sơn Lâm
Vợ chinh hay thử (Son rang de femme mariée)	vợ ca

Chứng lời, _____
(Nous :)

Trích y bồn chánh :
(Pour extrait conforme) :

được Chánh-án Toà Saigon U.N.
(Président du Tribunal)

chứng cho hợp-pháp chữ ký tên của
(Certifications l'authenticité de la signature de)

Ông _____
(M.)

Chánh Lục-sự Toà-án sở tại.
(Greffier en Chef du dit Tribunal).

Saigon, ngày _____

T. U. N. CHÁNH-ÁN,
(LE PRÉSIDENT)

Saigon, ngày 28.01.69 196

KT CHÁNH LỤC-SỰ

(LE GREFFIER EN CHEF)

MIỀN THỊ THỰC
NAM-PHẦN.

Thứ trưởng Bộ Công An số 74/TS-BT/TKHVN
Ngày: 20 - 7 - 1969 - Ban Biên Lai

Giá tiền : 58
(Cents)
Biên-lai số : 14.911
(Quittance No)

Original seen and returned:
Certified a true and correct copy
Immigration Examiner, LOS/SAA



PHÒNG KHỐI VŨ
PHÒNG KHỐI DÔNG THÁP.
TRẠM 111 - 111

ĐỘNG HỌA XÃ HỘI THỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Mạnh phu

103 195/03

DAY RA TRAI.

Đơn số: Thị. Thị 316/Trg ngày 28-06-1977 của Thủ Tướng Chính Phủ dưới Tên: Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam, về Chính sách Khoa học đối với sĩ quan, binh sĩ, nhân viên và các quan chức quyền chế độ cũ và Đảng phái phản động đang bị bắt trung tài trợ.

- Ban Tối Ưu Thông Tín Liên Bộ Quốc Phòng và Việt
Biên Thủ Thiếu số: 316/Ttg ngày 22-05-1977 của Thủ
Tỉnh Phú Nông

- Thủ bút quyết định số: 74/QĐNB-NC
- Chủ tịch đồng tháp Đa ngày 8/11/1972.

CHẤP GIẤY RA TRẬM.

• Họ và tên: Cùu Hồng Chi

Truy khung - 000 sinh 1969

- Quê quán: Võ Cinh Khê, Cao Lãnh, Đồng Tháp

Đến vi vu tôi: Đèn my Bác Pi (nguy)

Thời gian quản chế: 2 tháng kể từ ngày ký giấy ra trại.

- Dương sự khai về phải trao tiền trinh ngày, giấy này
với Ủy Ban Nhân Dân và Công An Xã: Kinh Phái

AT- Huyện: 01 - Tỉnh: _____
và phải nộp hành theo quy định của Thành Phố _____
phường nơi cư trú.

- Thời gian đi đường: (02) hai ngày.

• Cấp tiền và chứng :

ĐIỆN TỬ. Ngày 15 tháng 11 năm 1979.

THE BAN QIANG TAI THAT CHI FIO.

THE CHI DZIONG.

Chữ ký của Ông Sáu

Lot 207

Lê Tông Chi



THE CHINESE NINE DOTS.

Ministry of the Interior
Secret Police Department
of Dong Thap Province

Re-Education Camp

Nº 195/GRT

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

CERTIFICATE OF RELEASE

)

- Based on the Directive Nº 316/TTg dated August 22, 1977 of the Prime Minister of the Socialist Republic of Vietnam, concerning the tolerant policy toward the officers of the ex-regime who have been concentrated in re-education camps,
- Based on the Circular of the joint Ministry of Defense regarding the putting into effect of the foregoing directive of the Prime Minister of the Government,
- Carried out the Decision Nº 714/QDUB-NC of the Dong Thap Provincial Committee dated November 8, 1979.

ISSUED TO :

- Full Name : LE HONG CHI
- Date of Birth : born in 1942
- Residence : Tinh Thoi Village, Cao Lanh, Dong Thap
- Offense Committed : Lieutenant M.D. of the ex-false regime
- Time of Probation : 12 months, starting the date of signing this certificate.

The certificate bearer should report directly to the People's Committee and the Secret Police Service of Tinh Thoi Village, where he will be residing, to present this certificate immediately after being released from the camp, and also should obey every regulation of the local authorities.

Detainee's Signature,

Signed : Le Hong Chi

Dong Thap, November 15, 1979
The Representative of the Board of Supervisors.
Chief Supervisor,
Signed : Capt. Nguyen Minh Chau

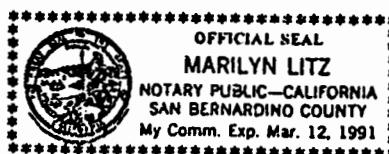
The above is an accurate translation from Vietnamese to English.

Translator : PHIET TRAN
Signature : *Phiет Trần*

Submitted and affirmed before me this 18th of August, 1989 in Ontario, San Bernardino County, California.

My Commission Expires On 3/12/91

Signature of Officer Administering Oath : *Marilyn Litz*
Title : Notary Public



FORMER POLITICAL PRISONERS OF
COMMUNIST VIET NAM ASSOCIATION
HOI CUU TU NHAN CHINH TRI CONG SAN VIET NAM
A California Non Profit Corporation/1380287-A501(c)(3) Organization/9581 168025

P.O.BOX 636, Westminster, California 92684-636

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM
(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in VietNam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.
(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải Tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự.)

A.- GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có)

1. Name: (Family name, middle, first) LÊ HỒNG CHI
(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)
2. Sex: M..... Date of Birth: 1.1.1942 Place of birth: NAM DỊNH, VIETNAM
(Phái) (Ngày sinh) (Nơi sinh)
3. Last position/Rank, Agency/Unit: First Lieutenant (Medical Doctor)
(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng)

B.- ARREST:

(Giam giữ)

1. Date & Place of Arrest: May 1975, CAO LẠNH, DONG THAP PROVINCE, VN
(Ngày nỗi trinh dien/bị bắt giữ)
2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: DANK THAP RE-EDUCATION CAMP* in DONG THAP PROVINCE
(Tên địa điểm các trại giam)
3. Date of release or still in camps: NOVEMBER 15, 1979
(Ngày được thả hay còn bị giam)

C.- FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single: MARRIED
(Có gia đình hay độc thân)

2. If married, please complete names of Spouse & Children: LÊ HỒNG ANH THU (daughter), LÊ HỒNG QUAN (son)
(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)

3. Address of family: TAN TICH HAMLET, TNH THOI VILLAGE, DONG THAP PROVINCE, VN
(Địa chỉ gia đình)

D.- APPLICANT:

(Người đăng đơn)

1. Name: LÊ VY DIỆM Occupation: Dentist
(Họ và tên) (Nghề nghiệp)

2. Address and phone number:
(Địa chỉ và điện thoại)

3. Relationship with detainee: BROTHER
(Liên hệ với tù nhân cải tạo)

4. Status in USA: Permanent resident US citizen Certificate of Naturalization # 134427H2 issued on 4-27-89

5. Are you willing to sponsor the above detainee (If released)?
(Ông, Bà có sẵn sàng đứng ra bảo Ương cho đương sự không?) Yes No

Date: August 18, 1989
(Ngày, tháng, năm)

Signature of applicant
(Chữ ký của người đăng đơn)



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

8 JUN 1990

Reference: IV 267998

Dear Sir/Madam: *Le Vy Diem*

Le Hong Chi (6)

We have received your approved immigrant visa petition(s) or your application for family reunification for your relatives in Vietnam and have opened a file for it/them. An IV file number has been assigned for quick reference purposes. All cases are filed by their IV number, and not by name. Please mark their IV number (five or six digits) on all documents and correspondence you send to us. Also, tell your relatives in Vietnam their five- or six-digit IV number and ask them to use it on the envelope and on any documents and correspondence they may send us.

If you receive more than one IV-number for the same relatives, please notify this office immediately so that we can advise you of the correct IV number to use.

Following is a list of documents which are usually needed to complete our file. Vietnamese civil documents are available from the local authorities in Vietnam. Before we can agree to accept your relatives from Vietnam as ODP candidates, we must have these documents:

- A copy of your birth certificate, and the birth certificates of everyone in the case, along with certified English translations.
- A copy of the marriage certificate of each person who is married (if there was a previous marriage, we will also need a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated) along with certified English translations.
- Copies of your pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards, and copies of the pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards of each person. If either of these ID cards is not available, please inform us of the reason.
- A photo of each person, if available.
- A copy of your I-94 or I-551 ("green card"), or the number of your naturalization certificate and the date and place of issue (do not photocopy your naturalization certificate).

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file. Return address labels may be enclosed for your convenience in sending the documents to us.

In addition to submitting the required documentation, you should encourage your relatives to apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, whether or not your relatives will be permitted to depart will depend on the Vietnamese authorities. This office has no influence over decisions by these authorities regarding the issuance of Exit Permits. Therefore, all efforts to obtain Exit Permits must be made by your relatives in Vietnam.

If you have not filed immigrant visa petitions for your relatives, but you are eligible to do so, or you become eligible to do so at any time before your relatives depart from Vietnam, you must file Form I-130 with the Immigration and Naturalization Service (INS).

If you are an American Citizen you can file petitions with INS for:

- your legal spouse;
- your children (and their spouses and unmarried children under 21);
- your parents (or step-parents if the relationship was established before the citizen was 18 years old);
- your brothers and sisters (and their spouses and unmarried children under 21); and
- your fiance/fiancee.

If you are a Permanent Resident Alien (a person with a Form I-551 or "green card") you can file petitions for:

- your legal spouse, and
- your unmarried sons and daughters (including those who are now divorced or widowed) and their children under 21.

Please mark each Form I-130 with its appropriate IV number. If you have any questions about immigrant visa petitions, inquire at the nearest INS office or ask the voluntary agency that resettled you.

Please inform us of any change of address or telephone number, for either you or your relatives in Vietnam, and always write the IV number (five or six digits) on your letter.

This letter is not being sent to you because we have already reviewed our file for your relatives, but rather to inform you that we have established a file for them and to tell you the IV file number. After you have submitted all the required documentation, we will then be able to complete our file. If any other information or documents are needed, we will contact you when we review the file. Please do not write to us, unless it is to report a change of address, or to tell us your relatives have obtained Exit Permits; in that case, send us the Exit Permit numbers. Due to the fact that we now have over 150,000 files in our office, it may be many months before your file comes up for review and you hear from this office again even though you have sent all documents to our office. Any correspondence with this office should be sent by registered mail or with a Return Receipt Requested form supplied by the post office if you wish acknowledgement that your letter was received by the ODP office.

Sincerely,

Na.

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
 IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
 WESTERN REGIONAL SERVICE CENTER
 P.O. BOX 30111
 LAGUNA NIGUEL, CA 92677-8111
 NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

LE, DIEM VY

NAME OF BENEFICIARY	
LE, CHI HONG	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a) (5)	I-130
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
08-28-89	09-28-89

DATE: 10-13-89

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

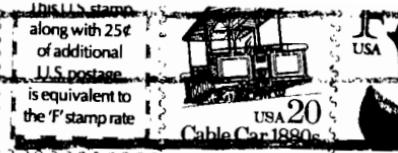
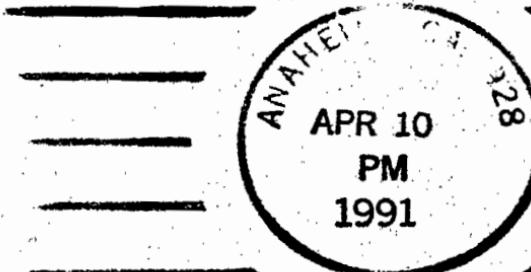
- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
- IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK/ODP. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
- YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
- THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
- REMARKS.

WSC/3858 /pp

NAME	DOB	COB
KY, HONG LE	04-02-70	Vietnam
THU, HONG ANH LE	02-24-69	Vietnam
QUANG, HONG LE	12-21-70	Vietnam
NGHIEP, HONG LE	01-01-72	Vietnam
PHONG, HONG LE	02-27-74	Vietnam

TRULY YOURS:
 Ray F. Klar
 DIRECTOR

500 Franklin Ur.



K.g: Bài Khúc Ninh Thỏ
Chủ Tịch Hội già đình Tự Nhãnh chính
P. O. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635